

*Equal rights for all women*

*Rechte für ALLE Frauen*



*Englisch*



# *Equal rights for all women*

*Rechte für ALLE Frauen*



**SUANA kargah e.V.**

Beratungsstelle für Migrantinnen bei  
häuslicher Gewalt, Stalking & Zwangsheirat

Zur Bettfedernfabrik 3  
30451 Hannover

**Tel.** 0511 12 60 78 -14/ -18

**Fax** 0511 12 60 78 22

**E-Mail** [suana@kargah.de](mailto:suana@kargah.de)

*Illustrationen: Alexander Köhler*  
© suana / kargah e.V

*Women's Rights are  
Human Rights*

*Frauenrechte sind Menschenrechte*



*I have the right to  
decide for myself and  
by my own free will*

*Ich habe das Recht auf freie Meinung  
und selbstständige Entscheidungen*



*I have the right  
to manage my  
own money*

*Ich habe das Recht, unabhängig  
über mein Geld zu entscheiden*





*I as a woman have the  
right to move around  
freely in public*

*Ich habe das Recht, mich frei in der  
Öffentlichkeit zu bewegen*



*I have the right to  
choose who I want to  
date, man or a woman*

*Ich habe das Recht auf freie  
Partner\*innenwahl*



*To threaten, to humiliate, to  
suppress or to be violent  
towards women and children  
is a crime*

*Frauen und Kinder zu bedrohen, zu beleidigen,  
zu unterdrücken, zu erniedrigen oder Gewalt  
auszuüben ist eine Straftat*



*I have the right to  
freedom*

*Ich habe das Recht auf Freiheit*





*I decide who I want  
to be friends with*

*Ich entscheide mit wem ich befreundet sein will*



*I have the right to  
choose my profession*

*Ich habe das Recht meinen Beruf  
frei zu wählen*



*I have the right to  
physical and mental  
health*

*Ich habe das Recht auf körperliche  
und geistige Gesundheit*



*I have the right  
to express myself  
freely*

*Ich habe das Recht mich frei zu entfalten*





*My body  
belongs to me*

*Mein Körper gehört mir*



*I determine my  
sexuality*

*Ich bestimme über meine Sexualität*



*I decide what I  
want to wear*

*Ich entscheide über meine Kleidung*





Diese Broschüre bestellen unter:  
[frauenbooklet@kargah.de](mailto:frauenbooklet@kargah.de)



Gefördert von:



Die Beauftragte der Bundesregierung  
für Migration, Flüchtlinge und  
Integration

Herausgegeben von:



Verein für interkulturelle Kommunikation,  
Migrations- und Flüchtlingsarbeit



In Kooperation mit:



Hannover

Referat für Frauen und Gleichstellung